

GAZETA TRANSILVANIEI

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Braşov, Calea Victoriei Nr. 35
— Telefon 226 —
Abonament anual 200 lei. Per-
tru strelnătate, autorităţii, insti-
tuţii și întreprinderi 500 lei
Anunțuri și reclame după tarife

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU

Apare de 2 ori pe săptămână

România este hotărât pașnică.
Ea vrea să desăvârșască în lupte opera de consolidare
dar tot atât de hotărâtă este de a păstra integritatea și inde-
pendența ei.

M. S. Regele Carol II.

Solidaritate

Cred că nu poate să existe o națiune, la care sentimentul de strângere rândurilor, de adunarea umăr la umăr a tuturor celor ce compun marea familie a națiunii, nu este desvoltat într-o cât de mică măsură. Dealtfel această uniune este definiția însăși a postamentului moral și spiritual pe care se bazează orice colectivitate națională. Absența lui, conduce fără nici un fel de ezitare la moartea națiunii.]

În ce ne privește, sentimentul acesta, la noi, își are originii vechi, tocmai în sbuciumata și mult tragică noastră istorie.

În fața atâtor evenimente, care s'au involburat împotriva noastră, primind atâtea încălcări și sălbătice vânturări ale noroadelor, înfruntând necuprinsele evenimente din toată tragică noastră existență, nu se putea rezista și supraviețui lor, decât pe cîmîntul acestei uniuni neriscate.

E într'adevăr curios. Într-o vreme când această puternică țară ne era aproape imposibilă, când toți din jurul nostru făceau numai în așa fel societățile ca să ne poată despărți și împărți, energia solidarității și tot sprijinul și ajutorul reciproc, îl dădea și îl primea fiecare în orice măsură ar fi voit și trecând peste orice obstacole și primejdii. Din moment ce aceste înverșunate îndărjiri au fost răpuse, par' că și spiritul acela jertfelnic al ajutorului și al sprijinului frătesc, a fost răpus.

Au fost vremuri triste în epoca aceasta după război, când începusem să uităm că ne suntem frați unul altuia și că nașla cere unirea nu cearta noastră zilnică. A fost o epocă — aceea a desmățului politicianist — când nu și se lerta de către unii să fi prieten, să vorbești chiar cu un român de-al tău.

Astăzi, și pentru aceasta va trebui să mulțumim multă vreme Conducătorului nostru de acum, toate aceste url, toate aceste vrăjmașii, au fost uitate și ne-am regăsit iarăși sub semnul binecuvântat al frăției naționale și al solidarității colective.

Dar lucrurile acestea le-am scris numai ca introducere, la acest prilej de-a arăta încă odată cât de frumos, cât de ferm se manifestă această splendidă solidaritate națională, dăruită iarăși țării, de înțelepciunea Regească.

Într'adevăr, ce sentiment de încredință reconfortare morală și națională, își este dat să trăiești la vederea ajutorului care se dă familiilor care au membrii concentrați. Ce minunată dovadă de dragoste și simț al colectivității, când vezi tinerii răzlețiti, lucrând într-o zi cu altă spor de nu se mai cunoaște lipsa celor plecați de 3-4 săptămâni? Ce poate fi mai înălțător și mai frumos din punct de vedere moral și na-

țional, când vezi străjeri lucrând cu toții, acolo unde brațele sunt plecate la granițe? Apoi atâtea mâini harnice care împletesc cu zor, obiecte de îmbrăcăminte pentru cei concentrați.

Există, se desprinde din toate aceste acțiuni, dovada existenței unui sentiment, care tot-

deamna și pentru orice nație, a constituit conținutul cel mai frumos al părții ei sufletesti. Este acel sentiment de solidaritate, de uniune, de ajutorare frățească, care strânge toate forțele, unește toate inimile și în fața căruia orice val a vrăjmașiei dușmane se sparge, se pierde, fără putință de reînnoțare...

C. P. T.

Al 18-lea an fascist

S'au împlinit 17 ani de când cămășile negre revoluționare, au făcut marșul victoriei și al fericirii asupra Romei.

În acești 17 ani, Italia a cunoscut, cea mai mare refacere din câte s'au produs în sânul ei. Dacă renașterea a fost o binefacere și pentru restul lumii, nu mai puțin, regimul fascist italian, este un viu exemplu pentru foarte multe state, despre ceace însemnează ambiție, perseverență în acțiunea întreprinsă, curaj în fața greutăților și mai ales până unde merge dragostea față de popor și grija pentru un viitor mai bun, mai strălucit și mai glorios.

Greutățile ce le-a întâmpinat Ducele Mussolini împreună cu marele său stat major, sunt poate din cele mai mari, dar nimeni n'a descurajat, ci toți au mers înainte spre victoria definitivă și finală. Toți, azi, pot fi mândri, că au pus bazele unei Italie unite și puternice.

Triumful regimului fascist constă în aceea, că nu s'a întrecut în teorii secl și deșarte, ci a pornit pe calea practică, care este cea mai sănătoasă. Începutul anului nou din era fascistă, începe cu inaugurarea de fapte mărețe exemplare și folositoare pentru poporul italian. Astfel anul acesta, pășirea în al 18-lea an al fascismului s'a făcut, prin inaugurarea de către d-l Mussolini, a orașului Pomezia, a cincea localitate din Agropontinul roman. Ducele Mussolini, a înțeles, că fericirea unei națiuni constă și în a avea posibilitatea să muncească și să guste din producția muncii sale. Să fie mândru pentru tot ce a produs, ca să lase ca exemplul generațiilor viitoare, tot ce însemnează viața nestrămutată, în a pune pe piciorul opere veșnice, care intruchipează dinamismul poporului Italian.

Ca ori și ce țară și Italia are regiuni puțin productive și unele chiar deloc productive, însă priceperea și mândria poporului Italian de a produce tot în Italia și a deplina cât de puțin de alții, a transformat prin asanare, mlaștinile pontine, în locuri productive.

Azi, Italia, prezintă un tot solidar indestructibil în interior și o putere în exterior. Însă prestigiul ei se înalță și prin politica atât de înțeleaptă, ce a adoptat o față de evenimentele ce se desfășoară în Europa, încât cu drept cuvânt

se poate spune, că prin atitudinea de strictă neutralitate a Italiei se menține pacea, cel puțin în Sud-Estul Europei, țări care poate ar fi fost, azi, aruncate în gurile nelerțătoare ale tunurilor destructive.

În interior, Italia, și a văzut idealul realizat, prin unificarea sufletelor, prin abandonarea urei și prin creierea unui cetățean de caracter și convins de misiunea lui în viață, față de națiune și față de el însuși. Iar în exterior, sforțările ei nu vor rămâne fără succes, ele vor fi cununa celui de al 18-lea an fascist.

Petre Janura.

Redresarea

economică și culturală a Braşovului

O importantă consfătuire, prezidată de d-l Rezident Regal G. Alexianu

În sala festivă a Camerei de Industrie și Comerț din Braşov s'a ținut Luni 30 l. c., sub președinția d-lui Rezident Regal prof. Alexianu, o interesantă conferință, în cadrul căreia s'au discutat pe larg toate problemele ce trebuiesc promovate în oraș și regiunea noastră.

Dat fiind importanța chestiunilor discutate, au participat cel mai distins fruntași ai tuturor ramurilor sociale, precum și foști conducători prestigioși, care și-au spus cuvântul pentru cât mai chibzuită rezolvare a problemelor.

Sedinta a fost deschisă de d-l G. Căteanu, primarul municipiului Braşov, care a arătat că această întrunire a tuturor oamenilor de bine, din elita braşoveană, a fost provocată de prezența d-lui prof. Alexianu, Rezident Regal, care vine cu cele mai frumoase gânduri și mărețe planuri, ce tînd la transformarea înflăcărilor orașului nostru la o cât mai sănătoasă

organizare economică a elementului românesc și la înzestrarea orașului cu câteva clădiri monumentale, a căror lipsă se resimte astăzi în continuare d-l G. Căteanu dă citire schimbului de adrese între d-l Rezident Regal și I. P. S. Mitropolitul Bălan, cu privire la ridicarea unei mărețe catedrale ortodoxe și a unui palat cultural. Din acesta se desprinde în primul rând acțiunea desfășurată până acum de d-l Rezident Regal pentru ridicarea de biserici ortodoxe și palate culturale. Începută la Sf. Gheorghe, prin punerea pietrei de temelie a catedralei, grija pentru locașurile de închinăciune ce urmează să se ridice, a fost îndreptată spre Braşov, unde suflarea românească nu are astăzi un altar ca cel puțin să facă față necesităților, necum să rivalizeze cu monumentalele biserici ale concetășenilor noștri. I. P. S. Sa Bălan, înțelegând frumoasa acțiune începută, s'a arătat bucuros și a încurajat acțiunea începută. În încheiere d-l G. Căteanu, mulțumește d-lui Rezident Regal pentru grija ce o poartă orașului Braşov și-l asigură că toți cei chemați să lucreze pentru desăvârșirea planurilor atât de frumoase, își vor da osteneala să fie la înălțimea chemării lor.

Momente istorice.

29 Octombrie -- 1918

S-au împlinit Duminecă 21 ani de când Corpul voluntarilor români din Siberia a făcut declarația de rupere a Ardealului de Ungaria și alipirea lor la Regatul Român.

Luând cunoștință de acțiunea președintelui Wilson pentru libertatea popoarelor subjugate, în presara zilei de 29 Octombrie 1918 garnizoanele din orașele Cellabinsk, Kurgan și Petropavlovsk, întrunite simultan în curțile celor trei cazărmi, aprobă cu entuziasm declarația, care începe astfel:

„Noi voluntarii români originari din monarhia Austro-Ungară, organizați în Corpul Voluntarilor Români Transilvăneni și Bucovineni, cu misiunea de a continua lupta până la sfârșit alături de armatele aliate împotriva Puterilor Centrale, drept răspuns la Manifestul Împăratului Carol, declarăm și proclamăm toate provinciile românești: Transilvania, Banatul, Crișana, Maramureșul și Bucovina din Monarhia austro-ungară desfcute de către această împărăție și realitate la regatul liber român, cu care din acest moment ele alcătuiesc un Stat unitar, liber și independent. Iar locuitorii acestor provincii se declară cetățeni ai României Mari.

„Aceasta este dorința și voința neclintită a Românilor de protutindenii, cari acasă la ei neputând vorbi liber, își afirmă gândul lor prin glasul voluntarilor din Rusia, Italia, Franța și America....”

A doua zi după adunarea dela Celeabinsk președintele

Comitetului Național Român din Rusia, d-l dr. Voicu Nișescu, a adresat M. Sale Regelui Ferdinand următoarea telegramă: „Mile de Români din Rusia, originari din Austro-Ungaria, organizați într'un puternic corp de voluntari, au aclamat pe Majestatea Voastră ca pe Regele tuturor Românilor. Ei sunt gata și așteaptă ordinele M. Voastre. La 29 Oct. ei au proclamat desfcăderea pământurilor românești de către Austro-Ungaria și alipirea lor la România și acum așteaptă ca împreună cu vitejii lor frați din Regat să încoroneze pe Maj. Voastră cât mai curând la Alba-Iulia”.

Știri false și provocări

Merită să fie subliniată conștiințozitatea agențiilor de presă Reuter și Tass, care au dat de curând un exemplu tipic de modul cum înțeleg să controleze cu precizie și promptitudine, toate știrile alarmante, zvonurile tendențioase și provocările din umbră. Omul înțelept și obiectiv, știe să fie precaut și să privească lucrurile cu discernământ. Nu este însă mai puțin adevărat, că în anumite stări psihologice ale masselor, o știre falsă poate să aibă cele mai stranie efecte internaționale. Cu atât mai mult, atunci când o agenție sau un organ de presă, procedează cu înaltă conștiință profesională,

— Continuare pe pag. 2 —

D-l Rezident regal prof. Alexianu, luând cuvântul mulțumește tuturor, celor cari au participat la această consfătuire și-l roagă să colaboreze cu toții la sugestiile sănătoase la discutarea interesantelor probleme, ce se vor examina. Toate nevoile acestui oraș și ale regiunii vor fi examinate și se vor rezuma concluziile cele mai sănătoase, pentru ca să ajungem la o transformare din punct de vedere economic, la o insufletită mișcare culturală și la o fericită îndrumare a vieții sociale.

Pr. protopop Dr. N. Stinghe, arată că chestiunea ridicării unei catedrale în Braşov, focar de cultură și ortodoxie, ar necesita o cheltuială destul de mare. Noi avem deocamdată biserica Sf. Nicolae, care poate ține loc de catedrală, totuși dacă se va putea realiza acest monumental altar proiectat, să se ridice fie în centrul orașului unde își are rostul, fie în fața bisericii Sf. Neclăe, unde există un teren proprietatea bisericeii.

D-l Dr. Căliman își exprimă mulțumirile și recunoștința în numele Astrei, a cărei acțiune culturală a fost înțeleasă și dă sugestiile în legătură cu posibilitatea ridicării palatului cultural.

D-l Tiberiu Brediceanu, după ce face un istoric al așezămintelor culturale și artistice din trecutul Braşovului, subliniază

stagnarea lor din lipsa unui local. Noul palat cultural ar contribui la trezirea activității lor și la o sănătoasă îndrumare culturală și artistică a marelui public brașovean.

D-l Voicu Nițescu, fost ministru mulțumește d-lui Rezident Regal pentru această frumoasă inițiativă de a fi convocat conferința de azi, la care au luat parte toți cei ce lucrează la progresul acestei regiuni. Zidirea acestui noul catedrale ortodoxe, este o imperioasă nevoie pentru Brașov. Biserica a fost reazimul naționalismului nostru, chezașul perpetuării noastre, leagănul nostru, adăpostul nostru în vremuri grele.

Indiferent de religie, credem că toți frații noștri vor fi bucuroși că ortodocșii vor avea o biserică, care să accentueze unitatea noastră sufletească aici în Brașov, punctul de legătură între Vechiul Regat și Ardeal. Părintele protopop Stinghe a amintit că avem o biserică în cartierul Scheiu, care are un trecut istoric. E adevărat că acea biserică ne amintește copilăria, ne-a oțelit inimile și ne legă de ea ceva din sufletul nostru. Nu este însă mai puțin adevărat că, dacă se poate ridica un nou altar, atunci să fie ridicată în plin centru al orașului chiar în parcul orașului. Noi ne oferim ohoiul pentru ridica area acestei monumentale opere în inima Brașovului.

Brașovul este un oraș cu un trecut cultural și național, în care s'au zămislit mărețe opere și s'a plămădit o intensă activitate în toate domeniile vieții. Atât pe tărâm economic cât și cel cultural și moral, în trecutul nu îndepărtat, acest oraș ce făcea legătură între frați a jucat un rol precumpănitor. Astăzi orașul, această frumoasă așezare merită, o atenție deosebită cu atât mai mult, cu cât pe vechile temelii, ale vechilor așezări se pot înălța alte organizații care să desăvârșească chemarea lor, pentru ridicarea culturală și economică a nației românești.

Palatul cultural este o necesitate și așteaptă de mult să fie înălțat.

Pe teren economic e necesar o intensă acțiune de îndrumare și ridicare a celor mulți și nepășășiți. Când spun acestea, mă refer la populația românească din cartierul românesc Scheiu, ce așteaptă măsuri și acțiuni salvatoare. În mulțirea populației în acest colțisor strâmt ridică problema descongestionării lui. Pentru ridicarea economică a populației românești e necesară înființarea unei cooperative cu concursul tuturor intelectualiilor. Această organizație ar avea drept scop să organizeze producătorii românești și o inițiativă a economiei locale.

În momentul când aceste chestii de prim ordin vor putea fi realizate, se va putea ne amintim și de toamna noastră luptă națională, ridicată pe aceste plaiuri, cărora trebuie să le aducem omagiu deosebit.

Ridicarea monumentului lui Andrei Mureșanu este o chestie importantă care trebuie înălțată în cea mai scurtă vreme.

Nu de mult s'a scos la iveală un câștig românesc, apropierea orașului nostru, dovada conștientizării noastre că știm să construim monumente istorice, trebuie păstrate ca o măgură de înălțare, împotriva tuturor tendințelor de a celor românești de aceste plaiuri.

Nu ne putem să stabilim de cesitate, ridicării unui palat municipal, pentru că autoritatea noastră se deslășește de acestu pământ românesc și pentru că balast greu al chiriei ce se duce în palatul de la Scheiu.

Hotărârea de a se ridica palatul regiunii noastre, este o necesitate în inima Brașovului.

ce le-ați realizat de la venirea D-vs. în fruntea ținutului Bucceg ne-au cucerit inimile, d-le Rezident Regal; am văzut că sunteți omul faptelor, și vă suntem profund recunoscători.

D-l Aurel Precup, spune că acțiunea d-lui Rezident Regal, este un stimulent pentru toată făptura românească de aici.

D-l general Partenie, în numele armatei cere concursul pentru ridicarea noului palat al Cercului militar, care este în construcție.

D-l rezident regal Alexianu, luând cuvântul mulțumește tuturor pentru soluțiile date și atenția deosebită ce o acordă acestor mari probleme ce au fost plănuit. O deosebită importanță văd că se acordă ridicării unei catedrale și de aceea propun soluții pentru ca în cea mai scurtă vreme să putem pași spre realizarea ei. Este nevoie în primul rând de publicarea unui concurs cu premii, pentru planurile acestei mărețe opere, urmând ca proiectele să fie examinate și să se aleagă cel mai frumos plan pentru a orna orașul cu o operă traică și de o reală valoare artistică. Nu trebuie să ne grăbim, avem vreme să realizăm totul în liniște și temeinic, căci această lucrare va fi dusă la bun sfârșit, indiferent de cine va conduce Ținutul sau orașul Brașov.

A doua chestiune, care văd că vă preocupă în mod deosebit, palatul Cultural, înțeleg să fie o cetate care să adăpostească toate societățile culturale de aici din Brașov, să fie locul de întâlnire al tuturor românilor și căminul în care să-și găsească loc toate manifestările culturale și artistice. Și atunci când vorbesc de rostul și ajutorul pe care-l vom da asociațiilor culturale de aici, mă gândesc și la bătrâna „Gazeta Transilvaniei”, tribună a redemptării noastre naționale din trecut. Astăzi acest organ are un rost bine determinat pentru culturalizarea masselor românești.

În jurul ei trebuie să se strângă toate energiile tinere și vîguroase, cari sunt dorace de a contribui la promovarea marilor opere în curs de desfășurare, ce aduc o integrală transformare vieții noastre de Stat.

Apeul lansat de fostul prim-ministru Armand Călinescu, pentru ridicarea monumentului lui Andrei Mureșanu, care este o datorie a întregii nații românești, se va realiza în cea mai scurtă vreme.

Viața economică este strâns

legată de arterele de circulație ce se vor deschide în scurt timp. Vor fi puse în lucrare drumurile: Dârste-Vălenii de Munte, Râșnov-Câmpu-Lung cu o arteră și în spre Predeal. Alt drum este spre Vrancea prin Tg.-Săuceș, ce va fi gata în primăvară. Vom urmări apoi dezvoltarea satelor din această regiune prin înființarea unei fabrici de țesături la Satulung și a altora de brânzeturi la Babaruca, precum și transformarea școlii de agricultură de la Sf. Petru.

Toate aceste realizări făcute din jertfa Ținutului mă bucură și vă vor da un nou încredere în viața nouă și gândire românească.

Ca trimis al M. S. Regelui, să realizez aceste opere românești, o facem din îndărmul și sub conducerea și controlul Lui. Gândul nostru să se îndrepte către El. Să-l urăm deci și să strigăm: *Trăiască M. S. Regele Carol al II-lea.*

Asistența ovaționează, ridicată în picioare.

Știri false și provocări

— Urmare din pag. 1 —

gestul acesta trebuie subliniat.

Publicul a fost astfel frumos impresionat de gestul agenției engleze Reuter, care, aflând dela Amsterdam că trupele rusești ar fi intrat în Basarabia, înainte de a răspândi în lume o asemenea știre, a cerut îndată agenției oficiale rusești Tass, să răspundă dacă este adevărat sau nu. Răspunsul agenției ruse a fost: *„Nu numai că e vorba de o invenție, dar știrea falsă de mai sus este o adevărată provocare”.*

Relațiile corecte dintre Rusia și România sunt astfel categoric precizate, în timp ce încercările de a se răspândi știri tendențioase privitoare la aceste relații, sunt considerate ca un procedeu demn de a fi reprob. Caracterul profesional al acestui schimb de telegramme este firește întrecut de semnificația mai generală a bănuirilor date, ceea ce dovedește că o procedură profesională corectă, în presă, poate fi de folos bunelor relații între state și interesul general.

S'au împlinit ieri, 31 Octombrie, 155 ani dela pornirea mișcării pentru descătușarea Țării ardeleni, sub conducerea eroilor Horia, Cloșca și Crișan.

„A căzut o stea”..... dar s'a prins de suflet

Mariei....

Toamnă! Frunze vestede alunecă pe lângă ramurile copacilor, tot mai goi, tot mai triști, tot mai puștii.

Schizete leste din bătaia stăateim cu natura. Eroi, dacă sorăți Eroi toamnei, cari stau nemșcați pe poziii. Par' că ar spune: „Da, se poate trece, dar nu peste noi”.

Moartea lor este numai aparentă. O moarte falsă.

Am putea spune mai bine, o schimbare de veșmânt. Primăvara ei ne arată că nu au murit. Ci nu au fost morți. Ci au răsunat aspru în aerul, cu țările și cu mult curaj.

Moartea copacilor și moartea sufletului a început să viețuiască în noi. Să nu ai moarte în noi, nici sticlele, nu au moarte. Să nu ai moarte în noi, nici sticlele, nu au moarte. Să nu ai moarte în noi, nici sticlele, nu au moarte.

— S. —

cut al „Gazetei”, tot în acest loc era scris:

„In toamna celor douăzeci de toamne, s'a născut iubirea, neașteptată, prevestită de steaua ce căzuze, pecetluind un destin omenesc”.

Deci țată că steaua căzută, nu a căzut ci s'a prins de suflet, dând naștere prin moartea ei, iubirii.

Suflet în toamnă târzie, poșit pe crestele tivite cu ardeint ale Postovarului, al tresit surpris de căderea stelei, iar al deșteptat un sentiment recunoscut până atunci. Bielele blonde, aur reversat peste umusele gâtului tău au adlat sărutul blând al zeului Amor, sufletul a început să viețuiască în noi.

Și muritorul care se va deslășii de cristalul iubirii tale, și putea totuși să fie și sticlos de ghiță, și dazul când nu-l vei mai crede demin de prefurta ta.



VĂ CURĂȚIȚI LOCUIȚA

Însă pentru organismul Dvs. ce faceți?

Câte boli n'ar putea fi înlăturate, dacă s'ar „mătura” în mod regulat resturile și otrăvurile, care îmbăcesc organele și sângele. Acumularea lor dă naștere la aproape toate maladiile pielii, ovezitate, reumatisme, turburări digestive și urinare și bătrânețe prematură. Profesori eminenti au arătat, că Urodonal constituie cea mai bună apărare a organismului, pentru că el asigură eliminarea perfectă a acidului uric, a urcei, a acidului oxalic, a colescterinei, a grăsimilor și a tuturor rezidurilor.

URODONAL

gonește otrăvurile din organism
La farmacii și droguerii
ESTE UN PRODUS CHATELAIN MARCA DE ÎNCREDERE

Scrisoare din Londra.

Voința de victorie a Angliei

Londra, Octombrie 1939.

Majoritatea zdrobitoare a poporului britanic este pentru continuarea războiului până la obținerea scopului stabilit; a face imposibilă pentru viitor, revenirea acțiunilor de atac, germane. Acest fapt rămâne necălitat cu toate manevrele unor grupări parlamentare, cari mai intervin pentru o pace imediată. Nu trebuie însă uitat că Marea Britanie are o formă de guvernare democratică. Guvernul și autoritățile ei corăspunzător necesităților de azi — dispun de imputențelor excepționale; cu toate acestea exprimarea liberă a părerilor este o chintesență a democrației parlamentare chiar și în timp de război. În orice țară, unde nu mai există un sistem parlamentar și unde libertatea presei este înfrânată, nu mai pot fi exprimate păreri, opuse voinței guvernului. În Marea Britanie însă li se dă curs liber. Aceste păreri nu sunt oprimite și simte astfel să activeze în mod ocult. Aderenții unei incheieri premature de pace sunt condamnați să piardă reușita. O majoritate puternică, care încadrează toate clasele sociale și toate grupările, este pătrunsă de nealterabila părere, că condițiile

puse de Hitler ca bază a păcii, nu pot fi luate în discuție. Milioanele de cetățeni, conduși de această tare voință stau strâns uniți alături de guvern, care prezintă părerea, că nu poate fi vorba de pace înainte ca Germania să renunțe la „câștigurile” ei nedrepte și hitlerismul să fie nimiclt.

În general stăruie părerea ca deoamdată ar fi prenatură o destăinuire detaliată a scopurilor britanice de război. Toți însă suni în clar cu un lucru: încetarea politicii de agresiune, reînțoararea moralului și a dreptului în raporturile internaționale, victoria ideii de libertate și suprimarea tirănel. Retragerea Germaniei din țările ocupate de ea, Polonia și Cehoslovacia, este o consecință naturală a acestor scopuri de război.

Un amănunt interesant trebuie subliniat; între majoritatea zdrobitoare, care reprezintă întreaga națiunea, care stă alături de guvern și între minoritatea parlamentară, care dozește pace prematură, — au dispărut grănițele de partid de până acum. Astfel că guvernul este astăzi sprijinit în voința sa de a continua războiul și de a câștiga, de către toate grupările politice, cari înainte de izbucnirea războiului se hărțuiau între olaltă. Gruparea conservativă, condusă de Mr. Churchill, care de mult era pentru o tactică defensivă împotriva pericolului nazist, astăzi nu numai că consimte complet cu Chamberlain-istii ortodoxi, dar este hotărâtă ca împreună cu extrema dreaptă a partidului conservator, — care mai înainte prefera mai mult pe Hitler decât pe Stalin — să lupte până la victoria finală împotriva hitlerismului. Și nu este poate neadevărat, că aceste două grupări politice s-au lăsat capacitate de Churchill. Totul e condus de o singură dorință: să fie salvată lumea de hitlerism. Aceeasi politică o urmărește și partidul laburist oficial ca și liberalismul oficial, cele două partide mai mari de opoziție.

O colaborare specifică se observă în lagărul aderenților unei inițiative de pace. Aici aparțin: elemente extrem pacifiste ale partidului muncii, apoi comuniștii, unii aderenții ai lui Lloyd Georg și o mână de conservatori de dreapta. O nouă linie de demarcație desparte apăsător vechile partide. În ceea ce privește guvernul,

Al divulgat un sentiment care era mai bine de-l păstrat singură, în cămăruța sufletului tău.

Ce vei face, dacă te va afla el, că n'z ziua când urcal creștele muntelui, și-a picurat în suflet un indemn spre viață.

Te va privi de sus, te va sfida.

Dacă el există numai în imaginația ta, atunci ai numai de câștigat, rămânând să-l cauți și cum l ai văsat.

Iubirea, pornită din indemnul toamnei, este ceva sublim. Născută, chiar numai din moartea aparentă a naturii, merită din plin a fi trăită, dar fără a te disluziona.

În caz contrar, regreti că ai mai simțit o

Pentru frumusețea toamnei care a născut o și pentru fericirea celor douăzeci de toamne ale tale — eu le-ași fi spus primăverii — eu îți doresc, Maria, să nu ai ocazia să o regreti vreodată.

În altă toamnă poate, când vom fi mai mari, te vei gândi dacă am avut sau nu dreptate.

Victor Milorian.

remarcat faptul că (apar-
ul acestuia Churchill,
ul este hotărât să ducă
ul până la victorie. O ga-
pentru această hotărâre
intă și Chamberlain. Toc-
pentru că Germania a
erat speranța unei păci
e, el este decis să stabli-
pacea prin un război
rios.
Chamberlain este intruchipa-
țiunii milioanele de ce-
ai Britaniei. Aceștia, ca
Chamberlain, sunt iubitori de
dar știu că o pace durabilă
poate stabili acum decât
ea armelor. El desconsi-
pe fasciștii britanici cari
„pacea”, pentru că aceștia
ează cu Berlinul, și dispre-
și pe comuniștii britanici,
din cochetărie față de
ova stăruesc pentru „pace”.
lărațiile pacifiste în Par-
trebuesc deci privity
ca o dovadă că în Anglia,
războiul, nu este supri-
libertatea părerilor. Nu
e însă ca aceste declarații
de identificate cu voința
nii.
ntu că națiunea este pă-
acum de o singură
voința spre victorie!
Copyright by the Anglo Con-
tial
ess Agency, London.
C. F. Melville.

**BILEUL
lui Dornier**
proditorul vaselor
sburătoare

acum 25 de ani, în anul 1914.
ele Zeppelin l-a delegat pe
C. Dornier ca să se ocupe
construirea marilor hidro-
Zeppelin s'a gândit la a-
mari, cu câteva mo-
lucru care atunci era o
ate. Și pe această cale
Zeppelin a mers mal departe
at epoca lui, căci se știe
că a avut de înfruntat nu-
roase greutăți până când a
șit marea lui idee a nave-
aerlene.
Dr. Dornier s'a pus pe mun-
în care avea o lungă expe-
riță, mai ales în ce privește
construirea aeronavelor de me-
șoare. Încă dela primul
construit de el s'au ară-
marile avantajii ale avionu-
lul față de celelalte apa-
e. Când ne uităm la un apa-
Dornier, putem vorbi mai
rabă de un vas sburător
it de hidro-aeroplane. Hidro-
planele se deosebesc de
anele obișnuite prin aceea
colosesc în loc de roate lun-
de plutire. Dornier a unit
ul avionului direct cu a-
luntri, astfel că avionul
pe apă are aspectul unui
cu un număr destul de
de locuri pentru călă-
arioanele Dornier au reali-
o serie de succese în sbo-
lor peste ocean. Și A-
ndsen în sborul lui spre po-
Nord a folosit un avion tip
ter-Wel.
Dar timpul cel mai cunoscut de
Dornier este desigur
Dornier X, care a surprins
ea nu numai prin construc-
lul ca atare ci și prin di-
sionalele lui extraordinare.
ea 12 motoare cu o forță
lă de 7000 de cai. Avionul
ea să ia pe bord 150 de că-
r și 50 de tone de bagaj.
Ceps.

Ocazie rară.
de vânzare, la Brașov, 2 par-
de câte 400 m. p. fiecare.
Aceste parcele vor fi prevă-
cu toate lucrările edifi-
ca: apă, canal, lumină elec-
trică și străzi pavate.
Preț excepțional. Informații
lar.

**FRICȚIUNEA
HORIA**
GRIPA • RĂCELI • NEURALGII

Pentru Armata Țării
— Acțiunea „Astrei” Brașov. —

Pe măsură ce toamna își scu-
tură frunzele, iar vântul pă-
trunde tot mai adânc prin haine,
făcându-te singur să simți as-
primile lernei care de câțiva
vreme tot vine, gândul mai
ușor te poartă spre cei duși și
tot mai mult te „trebe”, oare
în bocancii lor, au toți ciorapi
călduroși de lână? Oare mâ-
nile lor ce vor face dacă de-
getele le îngheață pe închizăto-
rul dela armă? Santinela aceea
pusă cine știe unde în margi-
nile acestei cuprinzătoare țări,
va fi având tot ce-i trebuie, ca
să fie apărută de frigul vră-
maș care nu iartă?

Că noi, aici acasă o putem
încurca cumva *Acolo*, însă, nu
poate fi vorba de așa ceva. Cu
cât noi vom ști îngrijii mai
bine, cu atât mai bine vom fi
îngrijii noi. Țara are o sin-
gură armată; una *acolo*, alta
aici. Tot dezertor se cheamă cel
ce-i aici, fiindcă nu-și face
partea lui de datorie, bărbat
sau femeie, tot una.

Poate că aceste gânduri ne
stăpânesc astăzi pe toți,
Așa se explică și maldărul
de ciorapi care tot crește pe
mesele Bibliotecii „Astra”. Azi
un sat, mâine altul; ieri o
doamnă cu soțul concentrat,
azi o funcționară care n'are pe
nimeni, și-i are totuși pe toți
Preoteșele satelor, cum era și
de așteptat, s'au înscris în pri-
mele rânduri și cu fața și cu
indemnul. Societățile de femei
dela sate s'au pus pe lucru. E
rostul lor, mai ales al lor să
facă aceasta. Va fi și mândria
lor.

Continuăm cu publicarea da-
rurilor.
Părintele *Ioan Curcubătă* din
Budila a venit cu un geaman-
tan plin. Ea șade impresionant
să vezi un preot, alb și de ani,
purând un geamanțan pe străzi,
obolul unui sat, pentru armata
aparătoare de hotare. „Am îm-
părțit satul pe sectoare — spu-
nea părintele — și noi toți, cei
dela Căminul cultural, am tot
stăruit să se lucreze. Se mai
lucrează și acum...”

Iată lista:
Câte 2 perechi de ciorapi:
preoteasa Aurelia Curcubătă,
Ioan Purece, d-na Mikes.
Câte 1 pereche de ciorapi:
preoteasa Aurelia Conan, Ro-
zalia Enescu, Ana I. Oagă,
d-nele: Nemeș, notar Teț, Ma-
ria Prejmerean, Szabo, Maria
Hiescu, Amalia Chiș, Stela Soci,
Sifonia Caboș, Maria Bărcia,
Maria Nicolae Mușat, Maria I.
Roșca, Sabădeanu, Schwartz,
Ilieș Ana Vidor, Maria Al. Că-
bureanu, Ruxanda Grecu, Ven,
Tirmeș, Susana Nete Feier, Ga-
hanos, Valeria A. Roșca, Maria
N. Crângu, Ūszöges, Iuliana
Soci, Maria Netescu.
Câte 1 pereche mănuși: d-na
Eufrosina Dorboșel.

Din oraș:
D-na Elvira dr. Dogariu, 2
perechi ciorapi, d-na Ing. B.
Daiel, 3 perechi ciorapi și o
flanelă.
Vom continua în numărul vi-
toriu.

Repetăm socoteala noastră:
fiecăre sat trebuie să aducă
minimumul de 50 de lucruri. Între
2000 și 3000 de bucăți Brașo-
vul trebuie să dea. Cartea, pe
care o vom alcătui la sfârșit,
când vom încheia această ac-
țiune, trebuie să cuprindă toate
numele de femei din orașul și
județul Brașov.

Iar această carte va fi și
măsura patriotismului fiecărui
sat, fiecărei străzi de oraș.
Nu poate exista nici un fel de
scuză
Cele care au dragoste de lu-
cru, dar n'au posibilități mate-
riale de a-și procura lână, să
vie la Biblioteca „ASTRA”.
Avem lână destulă pentru toate
cele care vor să lucreze.

**Noua lege
a avocaților**

D-l Victor Iamandi, ministrul
justiției, a dat dispozițiuni pen-
tru întocmirea unei noi legi a
Corpului avocaților. În acest
scop s'a făcut și înlocuirea ve-
chilor consilii ale barourilor,
cu comisiuni interimare, astfel
compuse, încât noua lege să se
bucure de o pregătire cât mai
serioasă.

Consiliile barourilor, în care
dominau interesele electorale,
nu erau desigur cele mai indi-
cate, pentru această operă de
reorganizare a Corpului avoca-
țesc. Ele nu puteau să reali-
zeze spiritul de despoliticiani-
zare și de interes general, al
regimului instaurat în Februa-
rie 1938, fiind rămășițele unui
regim mai vechi, de dezbinări
politice și interese de grup.

De altă parte, după reorga-
nizarea magistraturii, solitu-
dinea d-lui Victor Iamandi se
îndreaptă acum către avocați,
pentru a le asigura satisfacerea
justelor doleanțe și nevoi pro-
fesionale, remase atâta vreme
nesoluționate.

Justiția țării are și ea nevoie
de un corp select de avocați,
iar clipa de față cere o încă-
drare fără reticențe, a tuturor
profesionalilor, în mișcarea de
solidarizare și renaștere națio-
nală. Corpul avocaților trebuie
deci pus la nivelul misiunii lui
sociale, în noua așezare de stat.

**Paltoane
costume
stofe**
și astăzi cu prețurile
cele mai ieftine, în ca-
litatea cea mai bună
puteți cumpăra la noi
Ultimele noutăți!
RECORD
confecțiuni pentru dame,
bărbați și copii, ma-
gazin de stofe
BRAȘOV,
Str. Regele Carol 1
Telefon 11-72.
562 1-8

Convocare
Direcțiunea Liceului de fete
„Principesa Elena” din Brașov,
convoacă pe părinții și cor-
pondenții elevilor în adunare
generală extraordinară, în am-
fiteatrul liceului în ziua de 5

S'a pus în vigoare
Un nou plan de tragere
cu șanse extraordinare pentru jucători, desfiin-
tându-se seriile duble și clasele și s'a înființat
un sistem de loterie pe tranșe.
2 trageri în luna Noemvrie 1939
Tranșa I-a la 15 Noemvrie
Tranșa II-a la 18 Noemvrie
Câștigul principal va fi de
Lei 8 milioane
precum și **21 câștiguri de câte Lei un milion**
Prețul unui sfert de loz este tot de **Lei 200**
Loteria de Stat
569 1-1

Noembrie a. c., ora 11 a. m.,
pentru alegerea unui nou co-
mitet școlar, pe termen de 4 ani.
Dacă numărul membrilor pre-
zenți nu va fi cel legal, adu-
narea se amână pentru Dum-
neică 12 Noembrie ora 11 a. m.,
când se va ține cu ori ce nu-
măr de membri prezenți.
571 1-1

Din public
Prima spre publicare urmă-
toarele:
În ziua de 26 Octombrie c.,
m'am prezentat la Administra-
ția Financiară Brașov, unde am
incasat pensia mea pe luna Sep-
tembrie a. c. Intreaga sumă mi
s'a achitat în monedă măruntă,
inclusiv șase fișcurel de 500 lei
fiecăre cu piese de 10 lei. Dar
în două fișcurel de câte 500 lei,
am găsit piese de 5 lei, stre-
curate printre monedele de 10 lei.
Demn de subliniat este faptul
că aceste fișcurel purtau ștam-
pila Percepției din Prejmer. Nu
știu? vor fi fost și în celelalte
fișcurel: Le am schimbat în hâr-
tle, ori le-am dat mai departe,
fără să le mai fi desfăcut?
Am mai văzut inserate în
ziarul D. v. abuzuri de natura
celor de mai sus.
Vă rog a face loc în ziarul
Dv. rândurilor prezente, cari
relevează o mentalitate nenor-
ocită chiar din partea unor
organe oficiale, nădăjduind că
cei în drept vor lua măsuri ur-
gente de îndreptare și de sanc-
ționare a necorecțiilor.
Cu stimă,
Dimitrie Șendrea,
fost sușef de birou cl. I în
Direcțiunea Casei de asig-
rări sociale Brașov.

Com. Hăchiu, Strada Biseri-
ciel No. 244 a.
Despre cele publicate mai jos
redacția nu ia răspunderea, care ră-
mâne în sarcina autorului.

Teatrul
„Muncă și Voe Bună”.
Inspectoratul Muncii Brașov,
anunță al 9-lea turneu al tea-
trului „Muncă și Voe Bună”
organizat de Ministerul Muncii,
pentru ziua de 15 Noembrie
1939 în sala teatrului „Reduta”
din Brașov.
Vor avea loc trei reprezen-
tații și anume: la ora 15 ma-
tineu pentru copii cu: *Înimă de
mamă*, iar la orele 17.30' și 21
se va juca comedia „Vreau să
muncesc”.

Cinematografe
„Astra”:
Dela 2 Nov. și în zilele ur-
mătoare va rula cel mai mare
șlagăr: Viața și dragostea ma-
relui compozitor Tschalkovskl.
Zarah Leander în
Noaptea Destinului.

Un film impresionant, dramatic
și de mare montare, a cărui
acțiune plină de dragoste și
poezie se desfășoară în cadrul
luxos al curții Imperiale din
Moscova, cu Marika Rökk, Hans
Stüwe, Leo Slezak.
—

„Corso”:
O premieră senzațională. Fil-
mul închinat femeii și dragos-
tei.
„Conflict”
Cu Corvine Luchar, Anne Du-
can etc.
—

„Royal”:
Dela 1 Noembrie filmul de
emoție:
Vulturul Negru.
Ambele serii. Complectare: jurn-
al Paramount. Premieră. Faze
din actualul război.
—

„Modern”:
2 filme.
1. **„Blocada”**
film de război cu Henry Fonda.
2. **Alarmă în noapte**
cu Boris Karloff.

Nr. 6272-1939
Publicație de licitație
Subsemnatul Portărel prin a-
ceasta publică că în baza declu-
ziunii No. G. 494-1939 a ju-
decătoriei de Muncă Brașov, în
favorul reclamantului Ioan și
Ecat. Sarmasî repr. prin adv.
Dr. Ioan Hozan, Brașov, pentru
incasarea creanței de 6300 Lei
și acces., se fixează termen de
licitație pe ziua de 13 Noembrie
1939 orele 16 a. m., la fața
locului în Timșul de sus, Pen-
siunea Argeșeanu, unde se vor
vinde prin licitație publică ju-
diciară 1 automobil marca
Nasch și un radio în valoare
de 14.000 lei.
În caz de nevoie și sub pre-
țul de estimare.
Brașov, la 19 Oct. 1939.
Indescifrabil
portărel.
570 1-1
Cetiți și răspândiți
„GAZETA TRANSILVANIEI”

In oraşul lui Brediceanu

de Ion Colan

II.

Din articolul precedent voiam să rezulte un contrast. Titlul însuşi indica intenţia. Era vorba, mai întâi, despre o personalitate muzicală, o autoritate în materie — dacă în muzică se poate vorbi despre materie, — despre cineva care în istoria muzicii româneşti va avea loc bine definit; despre un om pe care lauda nu-l mai poate încanta, iar eventualele mici răutăţi omenesii nu-l mai poate atinge. Tiberiu Brediceanu este un nume care va rămânea.

Generaţia mea, care n'are un trecut decât în sens matematic — ani adunaţi ca cifre într-o coloană, — ştie că din toate generaţiile numai puşini se pot detaşa de mulţime. Această detaşare nu este un act de voinţă individuală: eu vreau să fiu cineva. Fără darul care vine de sus nu se poate. Urstioarele nu s'o ficţionează. Cei înzestraţi merg pe drumul lor, deschid drumuri şi lasă în urma lor dăra aceea de lumină, călăuzitoare pentru cei mulţi.

Contemporanii todeauna sunt greu dispuşi să-i recunoască. Nu văd în ei decât oameni, adică nu le convine să vadă mai mult, meru uitând că recunoaşterea nu depinde de ei.

Nu eu spun: Brediceanu este un nume care va rămânea. Eu constat, doar, o realitate şi dacă, afectiv, din motive care pot să n'aită nici o importanţă, am şi o mulţumire sufletească făcând această constatare, pentru om faptul poate fi agreabil, dar numai atât. Şi tot aşa: înzestrat am căuta să reducem ceva din valoarea celui ce este cineva. Istoria citează stătea cazuri, când cei aleşi, în viaţă fiind, au avut să suporte tot veninul neconsolaţilor rămaşi în gloată şi, totuşi, valcritele au rămas valori, iar gloata nu şi-a putut niciodată desmînţi definiţia.

Aşadar, scriind articolul precedent, constatăm: Braşovul are norocul să numere printre ai lui pe Tiberiu Brediceanu. Braşovul are, în muzică, o personalitate.

Şi acum: a făcut, oare, acest Braşov, în opoziţie cu personalitatea lui Brediceanu, tot ce trebuia să facă spre a-şi merita numele pus în fruntea acestor rânduri?

Şi da? a făcut, a existat continuitate?

Iar dacă n'a existat, care sunt motivele şi cum pot fi remediate?

Să se facă distincţie, între activitatea unui om şi contribuţia oamenilor care alcătuiesc un oraş.

Ar trebui să fii sau rău informat, sau de rea credinţă, dacă ai afirma, că fără de trecut suntem deficitari. Acesta a şi fost motivul, pentru care în articolul trecut afirmam, că numai din punct de vedere al continuităţii suntem deficitari. Prin continuitate eu înţeleg acţiunile cu durată neîntreruptă în timp. Ca exemple de continuitate dau: „Reuniunea de cântări Gheorghe Dima” dinainte de războiu. În Ardeal exemple mândre sunt multe, „Asociaţiunea Astra” are 80 de ani; „Gazeta Transilvaniei” e centenară; centenară este şi „Casina Română” dela Braşov. Tare de demult este „Reuniunea Femeilor Române”. Am citat doar câteva.

M'am legat de cuvântul continuitate pentru convingeră adâncă pe care o am, că numai acţiunile de durată, mai cu seamă în cele culturale trebii, îşi ajung scopul. Numai ele cre-

iază tradiţie, ele pot câştiga încrederea mulţimii, ele sunt capabile să difuzeze idei, să le susţină, iar din punct de vedere educativ nici nu se poate dori un alt ideal pentru acţiunile culturale, decât continuitatea.

În chestiunea care ne preocupă, ceea ce m'a îndemnat să-mi pun gândurile în scris de tipar cu nădejdea nelămurită că vor avea, poate, vre-un ecou undeva, că vor trezi în sufletul publicului braşovean un sentiment similar cu cel care mă stăpâneşte a fost constatarea:

Braşovul, după războiu, a ştiut organiza aşa de frumoase manifestări muzicale, atât de reuşite din punct de vedere artistic, încât nu se poate să nu se găsească mijloacele pentru a le da caracter de continuitate şi această, mai ales, având pe Tiberiu Brediceanu gata ori când să ne spună cum se poate asigura durată acţiunilor pornite.

Pentru că noi nu trebuie să uităm un lucru: bănăţeanul Ti-

beriu Brediceanu ne aparţine. Aici a trăit, printre noi a activat, aici şi-a scris aproape toate compoziţiile. La Braşov a compus „Seara Mare” prin 1924; aici „România în port, joc şi cântec” în 1929. Aici „Inviere” (libretul acestei pantomime l'a dat Lucian Blaga) în 1932; „La seceriş” tot aici, în 1936. Iar colecţia de melodii populare din Banat, cu primele melodii culese ale „Miorişei”, lucrare premiată de Societatea compozitorilor români în 1925, tot de aici pornesc.

Şi iarăşi să nu uităm: Braşovul, după războiu, a fost capabil să reinvieze „Reuniunea de cântări Gheorghe Dima” tot la iniţiativa lui Brediceanu — (Nu-l această reinviere un cult al tradiţiei?) — dând un concert cu majoritatea punctelor din program luate din compoziţiile lui Gh. Dima, concert onorat de M. S. Regele Carol al II-lea, pe atunci prinţ moştenitor.

Să se observe, în vederea concluziilor, cum s'au schimbat dirigenţii şi preşedinţii R2uniunii. La concertul de mai sus dirigent a fost Paul Richter. A venit prima sincoapă.

Sfârşitul în nr. viitor.

INFORMAȚIUNI

Noul Rezident Regal al Ținutului Dunărea de Jos. D-l Paul Goma, secretar general al Ținutului Bucegi, fost secretar general al ministerului de Interne, a fost numit Rezident regal al Ținutului Dunărea de Jos. D. sa a depus jurământul.

Valorificarea materialelor rechiziționate. În urma intervenției Uniunii Camerelor de comerț și de industrie, ministerul Apărării naționale (direcția farmaceutică) a intervenit la marele stat major secția I pentru ca valorificarea materialelor rechiziționate să se facă pe baza facturilor de cumpărare a depozitelor acestor materiale.

M. Sa Regele a binevoit a primi demisiunea d-lui Coriolan Băran, subsecretar de stat la ministerul Internelor.

Fostul președinte de consiliu Armand Călinescu, a fost numit „Post mortem” membru al ordinului „Carol I” în gradul de cavaler Mare Cruce.

Noul record mondial de aviație. Aviatorii americani Wess Carol și Clydo Schlieper, au amerizat la Long Beach (California), după ce au terminat sborul de durată în circuit închis, care a ținut 30 zile.

Cei doi aviatori americani au reușit să stabilească un nou record mondial, sburând fără escază 726 ore.

Recordul precedent era de 653 ore, stabilit în 1935 de aviatorii americani Feet și Al. Key.

Duminecă a încetat din viață, la locuința sa din București, str. Roma nr. 29, Carol M. Mitilneu, ministru, plenipotențiar, care a reprezentat țara noastră în diferite state din Occidentul Europei.

M. S. Regele a semnat decretul lege, supus de d-l Mihail Ralea, ministrul Muncii, prin care se stabilește salarii minime în întreprinderile particulare, comerciale, industriale și de transporturi.

Un grav accident de cale ferată s'a produs luni în imediata apropiere a orașului Milano (Italia).

Un tren venind dela Veneția s'a ciocnit la ora 18.15 cu rapidul plecat dela Milano spre Roma.

După primele informații sunt 20 de morți și numeroși răniți.

Se face cunoscut că Cercul de Recrutare Braşov, cu începerea dela 1 Noembrie 1939, va funcționa în localul fost al școlii sucofiteri infanterie din Strada Regina Maria.

Parastas. D-na Maria Murăroiu, împreună cu copiii, anunță parastasul de 1 an, pentru pomenirea și odihna sufletului, tubitului și neuitatului lor soț și părinte,

Ion Murăroiu

ce se va oficia la Capela din Groaveri, în ziua de Sâmbătă, 4 Noembrie, ora 10.30.

Se poate evita ca să nu suferim? Desigur, de exemplu de reumatisme... a căror agravare se face să fie restmțită dela începutul sezonului ploios. Este suficient pentru aceasta de a lua în fiecare seară o linguriță de Urodonal în puțină apă. Se mai poate să fie amestecat cu vin și cu infuziuni. Urodonal îndepărtează suferința și reinviorează organismul. 2 3

Redacția și Administrația „Gazetei Transilvaniei”, mutându-se în noul local, noua adresă a ziarului este: Braşov, Calea Victoriei (fostă Str. Fântâniei) Nr. 35, la etaj. Nr. telefonului 226.

Jucați cu încredere la

LOTERIA de STAT

COLECTURA OFICIALA

Sediul Central: CLUJ, Str. Regina Maria Nr. 46

La situație

— Adunarea națională a Rusiei albe occidentale, intrând la Bialystok, a votat Duminecă în unanimitate o moțiune prin care declară că Rusia Albă occidentală se alipește la Rusia sovietică.

Prin aceeași moțiune se declară că de acum înainte pe teritoriul Rusiei Albe occidentale regimul de stat va fi sovietic.

— Din Londra se anunță: Ziarul „Daily Sketch” crede și că Germania ar trata pentru a ceda Rusiei Sovietice marș sa comercială în schimbul unor mari furnituri de mărfuri materii prime.

— Pe întreg teritoriul turcesc s'a sărbătorit Duminecă un viu entuziasm a 16-a aniversare a Republicii.

Pretutindeni au avut loc parade militare în prezența unor mari mulțimi.

— Se anunță din Londra că vaporul britanic „Marbar”, de 8.000 de tone, a fost scufundat Duminecă de un submarin german în Atlantic.

Un inginer și patru mateloți indieni au pierit. Supraviețuitorii, în număr de 70, au fost aduși într-un port britanic.

— Se anunță din Calcutta că Mahatma Gandhi va relata în viața politică, luând președinția Congresului național indian. Cercurii indiene cred că leaderul indian va primi din nou puteri executive depline.

— Tineretul fascist numără 7.800.000 membri. În cursul celui de al 17-lea an al erei fasciste au avut loc 14.750 de cursuri preilitare, la care au luat parte 774.000 de tineri fasciști. Peste 1.600.000 persoane au luat parte în acest timp la diferite acțiuni culturale și artistice.

— Londra. „Daily Telegraph”, sub semnătura lui Gordon Lennox, examinează politica Italiei și constată că atitudinea din ultimele săptămâni a d-lui Mussolini a întărit poziția sa atât ca conducător italian, cât și ca om de Stat internațional.

Atitudinea Ducelui față de războiul actual este o nouă dovadă a independenței sale de judecată, manifestată în numeroase ocazii în cei 18 ani de când conduce Italia.

Ziarul arată că nici o națiune europeană nu va intra în războiul dacă neutralitatea sa va fi amenințată astăzi, încât s'o oblige să ia armele pentru a se apăra.

— Agenția „Reuter” anunță din Lucknow că guvernul provinciilor unite din India, guvern al congresului indian, a demisionat.

Această demisie s'a produs în urma votării de către Adunarea legislativă a unei rezoluții, prin care se dezaprobă decarația vice-regelui Indiei, cu privire la viitorul situației internaționale.

O telegramă din Delhi a agenției „Reuter”, comentând demisia guvernului din Madras, exprimă părerea că acceptarea acestei demisii nu va aduce nici o schimbare în situația generală și nici nu va influența discuțiile viitoare dintre vice-regelul Indiei și diferiții șefi politici locali.

Operațiile pe câmpul de luptă

Comunicatul Francez

Paris, 30. — Iată comunicatul marelui cartier general din seara de 30 Octombrie:

Activitatea elementelor de contact pe întregul front.

Acțiuni locale de artilerie.

Intensă activitate a avioanelor de recunoaștere și vânătoare în primele două luni de război au fost pierdute șase vase de comerț franceze, totalizând 41.000 de tone.

În acest timp, am capturat patru vase, între care o argobot german „Halle” a fost scufundat de comandamentul său. Celelalte trei vase, totalizând 19.000 tone, sunt folosite de noi.

Dela începutul ostilităților flota noastră comercială nu a suferit decât o reducere de 22.000 tone, adică circa 1 la sută din tonajul total francez al vaselor care navighează efectiv.

Paris, 31. — Comunicatul francez din dimineața zilei de 31 Octombrie anunță:

Noapte calmă pe întregul front.

PARIS, 31. — Comunicatul de Marți seara al marelui cartier general are următorul cuprins:

Între Mosela și Saar, activitate marcată prin atacuri, ambuscade și ciocniri de patrulare.

În cursul numeroaselor sboruri efectuate în ziua de 30 Octombrie un avion bimotor de recunoaștere german a fost doborât în linile noastre.

Două avioane de observație inamice au căzut în linile germane pe frontul Saar.

Toate avioanele franceze au revenit la bazele lor.

Comunicatul German

BERLIN, 31. — Comandamentul suprem al armatei germane anunță:

În Vest, între Mosela și pădurea Palatină, activitate slabă de artilerie și de ecletori. Pe restul frontului, nimic deosebit.

Patru avioane dușmane au fost doborâte.

Remanierea guvernului italian.

ROMA, 31. — Printr'un decret cu data de 31 Oct. a. c., s'a făcut o vastă remaniere atât în minister cât și în înaltele funcțiuni ale partidului și armatei.

Faptul e viu comentat de presa străină, care îl atribuie o mare importanță.